

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZINHÁZ</h1>	<p>Felolós- szerkesztő: <b>OSZTIE ANDOR</b> KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda <b>TEMESVÁR - BELVÁROS</b> Zapolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

**Tillschneider és Szedlak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt  
jó állapotban levő áruk  
**rendkívül olcsón**  
a bevásárlási áron alul eladatnak.

000 Telefon 926. 000

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárvaros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

❦ *Karácsony.* ❦

*Sötét a színpad, s az árva csendben  
Az árnyak némán lengenek;  
Vaj' kik lehetnek, akik a mélyből  
Oly nesztelenül zengenek?*

*Talán csak álom, amit ma látok,  
Bübjós álom, — semmi más;  
A színpadon ma, mit is keresnek  
Az árnyak; — nincs előadás!*

*És mégis érzem, ó mintha látnám,  
Egy istennő, ki ott lebeg;  
Arany haját most szétbontogatja,  
S ajkán ezüst kacaj remeg.*

*Játékot játszik, csudásat, szépet,  
Amilyen nem volt még sosem,  
Érzem, hogy elfog bűvös varázslat,  
S az istennőt nézem, lesem.*

*A hangja néma, de mégis zengő;  
A keblén lázas hevület;  
S körölte dalolnak az árnyak:  
A művészetben nincs szünet!*

dühe és a reá váró büntetés elől. Bucsut vesz Iluskájától, felcsap huszárnak és megvilágot látni, de megígéri szerelmesének, hogy soh'sem feledkezik el róla és száz halálból is visszajön érte, kis menyasszonyáért.

Második felvonás.

A francia király udvarában nagy a szomorúság: a török megnyerte a csatát, veszendőbe a francziák királyának koronája, országa. Ekkor megérkezik hős huszáraival János vitéz — aki sok hőstettért nyerte ezt a nevet — és a szép francia királyleány kérésére vállalkozik az ország megmentésére. Harczba indul és elkergeti, leveri a tatárt. A francia király halálból feljárnja neki országa felet és leánya kezét. De János vitéz — általános álmétkedésre — visszautasítja a királyleány kezét: Iluskájára gondol, hozzá vágyik vissza a szive, lelke. Furulyaszó hallatszik: porlepte szomorú huszár érkezik. Bagó, a trombitás, aki meghozza a dermesztő hirt Jancsi falujából, hogy Iluska nincs többé. A gonosz mostoha rossz bánásmódja halálba kergette. Elhoz egy rózsát Jancsinak, azt a rózsát, amelyek Iluska sírján nőtt. Jancsi — megtört szívvvel, kínzó fájdalommal lelkében — bucsut vesz a francia király udvarától és elindult Bagóval, hogy a halálban felkeressék szívük közös szerelmét: Iluskát.

Harmadik felvonás.

Jancsi és Bagó vándorutjukban érkeznek az Élet tavához. A gonosz mostoha, mint a rut boszorkány, megkísérli Jancsit elcsalni a tó környékéről, de Jancsi a tündérek énekéből megtudja, hogy hol van és hogy itt feltalálhatja elvesztett Iluskáját. Az Iluska sírján nőtt rózsaszálát bedobja az Élet tavába, a tóból virágok, rózsák nőnek és előtűnik a tündérek birodalma, ahol Iluska a tündérkirálynő. A két szerelmes boldogan talál egymásra és Jancsit rábíri Iluska, maradjon meg Tündérországbán a tündérek királyának. Jancsi beleegyezik, de mikor a távozó Bagó szomorú nótája felcsendül a furulyán, nem bír magával és

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
**GERŐ**  
czipőraktárában  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

TELEFON-SZÁM 575.

**G U T M A N N** Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet - -  
Temesvár - Belváros  
Jenő hercege - és =  
Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

„János vitéz” szövege.  
Temesvár, december 25  
Első felvonás.

A faluvégén bucsuznak a leányok a hadba induló huszároktól. A háromszinű lobogóra a piros pántlikát Iluska, a falu legszebb virágszála, köti rá. Szegény Iluskát halálra kinezza gonosz mostohája: a kis árvának egyedüli öröme, minden boldogsága Kukoricza Jancsinak, a derék bojtárlegénynek szerelme. De ennek az idyllnek is vége szakad. A gonosz mostoha pénzért felbéri a falu csöszét, hogy hajtsa a tilosba Jancsi nyáját és mikor ez megtörténik, Jancsinak menekülnie kell a nép

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb - - - - - bevásárlási forrása - - - - -

**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

**HOLZER** Temesvár-Belváros  
cs. és kir. udvari szállító Rezső-utca 7. sz.  
női felöltők áruháza ! Külön osztály mérék utáni rendeléseknek !

Öszi és téli Ujdonságok megérkeztek. Telefon 616. □ Telefon 616.

Telefon 543 Különlegességi bőrúrház Telefon 543  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
Temesvár - Belváros  
Koronaherczeg-utca 3.

= Telefon 257. =  
Alkalmi és estély - czipő különlegességek.

Első angu czipő-áruház  
**Weinberger = János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

= Telefon 257. =  
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
„A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
Losonczy-tér.  
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesző fénycsipesz csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1.20  
**KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
**Temesvár-Józsefváros**  
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legujabb női divat! és vászon áruház!  
**KUNST JÓZSEF**  
Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarok  
Gazdagon felszerelt raktár:  
Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.  
Legjobb árak. Legjobb árak.

utána rohan, haza: szép Magyarországra. Iluska sem maradhat, hasztalan kérletik a tünderek, Jancsikája után siet és együtt egymást átölelve, örök szerelembe egyesülve, érkeznek haza estének idején, a faluvégre, Iluska jól ismert kis házába, Bagó pedig siratva a maga elvesztett boldogságát, lepihen a patak partjára.

a színpadra, hogy megmentse Desdemondát Othello kezei közül.

A színházból Baczur Gazsi elviszi a nótáriust vacsorálni, ahol a nótárius találkozik jurátus fiával, Sándorral, aki megszökök menyasszonyához, Fánnihoz. Ezalatt Hopfen serfőző pirczejében rejtőzik Tóti Dorka, akit miután három bosszúterve közül egy sem sikerült, a sötétség királynője a Szent Gellért-hegyre viteti szellemeivel.

„A peleskei nótárius” szöve.

Temesvár, december 25.

Zajtai uram, a peleskei nótárius ellen bosszút forral Tóti Dorka a boszorkány és Pestre csajja, hogy ott végezzen vele.

Zajtai utjában Pest felé megpihen a hortobágyi csárdában, hol haramiák közé kerül és velük mulat. Jó azonban Tóti Dorka és a haramiákkal elhiteti, hogy a nótárius komisszárius Debreczenből, aki a vármegye kezére akarja játszani a szegény legényeket Már-már halálra ítélik Zajtaikat, mikor egy csendbiztos megmenti a nótáriust, ki tovább folytatja utját Pest felé.

Utjában a tiszafüredi bíró házába is betér a nótárius. Itt is Tóti Dorka fogadja, mint gazdasszony. A vén boszorka vasas németeket hoz a házba, akik nagyon megkínözzák a szegény nótáriust, míg végre megszabadul a körmeik közül.

Pestre érkezvén Zajtai uram, a Nemzeti Színház előtt találkozik Baczur Gazsival, aki a nótáriust a színházba viszi, hol éppen az Othellót adják. Zajtai itt felrohan



Fóti Frida.

Az utolsó szakaszban egy kávéházban az öreg Hopfen serfőzőt tréfálják meg és ráijesztenek, hogy egyezzen bele Fánni leányának Zajtai Sándorral való hazasságába. Hopfen svábhgyi nyaralójában aztán Sándor tudatja, Fánnival, hogy atyja beleegyezett házasságukba. Zajtai nótárius így a kalandos pesti utazásért bő kárpótlást talál fia boldogságában.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

**A peleskei nótárius.**

Eredeti énekes bohózat 3 szakaszban. Irta: Gaál József. Zenéjét szerzette: Thern L.

**SZEMÉLYEK:**

Nagyzajtay Zajtay István, nótárius Peleskén	Kiss Mihály	Szegfü Bandi, haramia vezér	Kövesdy Jenő
Klára, felesége	Bánházy Teréz	Zsuzsi, ) csaplárleány	Dinnyési Katalin
Sándor, fiuk	Czobor Ernő	Panni, )	Dinnyési Rózi
Baczur Gazsi, pesti juratus	Falussy István	Első )	Tábori Emil
Rektor	Kövesdy Jenő	Második )	Virágh Ferencz
Kisbíró	Pécsi Lajos	Harmadik )	Latabár Árpád
Éjjeli őr	Kövesdy Lajos	Negyedik )	Kövesdy Lajos
Sötétség királynéja	K. Kecskeméti	Hopfen, serfőző	Tábori Emil
Tóti Dorka, gécsi boszorkány	L. Mihályfi Julia	Fáni, leánya	Térey Ilona
Megyebiztos	Szeghő Endre	Othello	Klenovics György
Sugár Laczi, haramia vezér	Herold Ede	Desdemona	Kiss Mariska
		Hermann, mexikói vőlegény	Latabár Árpád

Művészi képek!

**LICHT F.**

== műtermében ==

Bega balsor I. sz.

Hunyadi hiddal szemben.

TELEFONSZÁM 384.

**THEISZ GYÖRGY**  
kefe- és ecset-készítő  
**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**  
(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
== Kossuth Lajos-utca 27. ==  
**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**  
Remek választék szövet, flanel, barchet, bluzok és pongyolákban.  
**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**  
A cégnek fióküzlete nincs! A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

**TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZÍNHÁZ**  
Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!  
Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:  
az I-ső d. u. 3 kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1/6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.  
Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadás-ban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártsték 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I, II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

**Gramofonok és gramfon-lemezek**

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerész  
Temesvár - Belváros  
Jenő herceg és  
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!  
!! olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-íjlet, a villamos-vasút megállóhelye)  
Telefon 363. o. Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászati eljárásai  
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fény-  
fürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi el-  
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villa-  
mos kád fürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika)  
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-  
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-  
és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hys-  
teria, idegzsabák, hűdések és benuitások, ideges szivdobogás,  
főtájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor-  
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor  
és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-  
ságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, czu-  
korbetegségnél, vérszegénységénél, sápkóránál, vértódulás,  
idült női betegségekénél, izzadmányoknál, csuzos és kösz-  
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos  
rendelvényére fogadosítottatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a  
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen  
nyernek gyógykezelést.

**Hanecker Adolf**

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
!! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	1:20	—	—	—	—60
Pasche	4:—	2:—	1:—	—	—50
Brasíliai	3:20	1:60	—	—	—80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,  
JOHNSOHN czipő-fűzők  
legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipéskellék nagykereskedőnél  
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Gombás Gyula**

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

**Naponta zene-hangverseny**

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.  
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb  
borok Pilseni és Haggemacher sör.  
Pontos kiszolgálás.



Kiss Mihály

**MŰSOR**

Szombat: d. u. „Tatárjárás“  
este „A szép gárdista“ (el. páros).  
Vasárnap: d. u. „Csókkirály“  
este „A szép gárdista“ (páratlan).  
Hétfő: „A szép gárdista“ (páros).

A legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok kaphatók  
**KLAUBER R.** órás, ékszerész és vésnök  
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.  
Városi és megyei telefon 945.

Nálam vásárolt tárgyak ingyen vésetnek.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos  
**PATAKI FERENCZ**

Gyárváros, 3 király-utca 4.  
női divat-termét felkeresni,  
ahol mindennemű legújabb divatu  
női ruhaneműek a legszolidabb ki-  
szolgálás mellett állítanak elő.

Megkezdődött a  
**nagy karácsonyi vásár**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -  
konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz“

== Temesvár-Gyárváros ==  
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).  
Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.

Színházi  
bonbonok és  
chokoládék

Temesvár-  
Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □



**URAIM!!!**

Arany ékszer és ezüst új mun-  
kák, valamint javítások izléses  
kivitelben készít  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berend. műh.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut.

**A legszebb lakodalmi és  
ünnepélyi csok-  
rok,** valamint -  
gyászkoszorúk, szallag és felirattal a  
legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb  
árak mellett szállít az ország minden  
részében, pontos megérkezés mellett

**BOZSITS ILONA**

elővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.

**Braun Antal**

hangszerkészítő

Temesvár-  
Belváros

Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában).



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák  
készítési műterme; a legnehezebb javítások mű-  
vészties kivitelben. — Az összes hangszerek leg-  
nagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz  
és német quint-tiszta bél- és saját készítményű  
fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy-  
o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

**Heti vagy havi részlet-  
fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi  
kelengyék, továbbá női és férfi konfekció,  
ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.  
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Szőnyegek**

izléses kivitelben a leg-  
nagyobb szőnyeg gyári-  
raktárban nagy válasz-  
tékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. ÉS F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -  
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester  
Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-árak gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-  
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 83.

Péntek, 1908. évi december hó 25-én:

Evadberlet. 83. (páratlan) szám.

# JÁNOS VITÉZ.

Daljáték, három felvonásban. Petőfi Sándor hasonló című költői elbeszéléséből írta: Bakonyi Károly. Zenéjét Heltai Jenő, verseire szerzette: dr. Kacsóh Pongrácz.

## S Z E M É L Y E K:

Kukoricza Jancsi	Fóti Frida	A francia királykisasszony	Bejczy Gy.-né
Iluska, Jancsi kedvese	Déry Rózi	Bartoló, tudós	Kövesdy Jenő
A gonosz mostoha	L.-Mihályfi Julia	Első udvarhölgy	Miklóssy Maris
Strázsameter	Kövény Lajos	Második udvarhölgy	Melczér Julia
Bagó	Falussy István	Első tábornok	Herold Ede
A falu csőze	Tábori Emil	Második tábornok	Puskás Dániel
Első gazda	Balogh Antal	Első kamarás	Boglar József
Második gazda	Herold Ede	Második kamarás	Havass Imre
Egy leány	Térey Ilona	Első apród	Ligethi Aladárné
Egy huszár	E.-Keleti Márton	Második apród	Fenyvessy Ilona
A francia király	Virágh Ferencz		

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

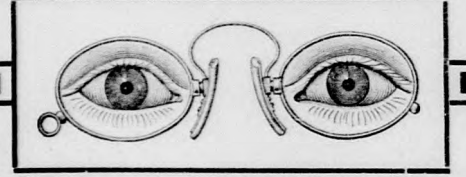
= Különlegességek =  
**sport-, szőrme-  
és bőrárúkbán.**  
A magy. kir. államvasuti  
tisztviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiú és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =  
**gyermekruhák**  
részére és  
**gyapjuszövetek**  
 mérték utáni rendelésre.

!!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** !!!  
**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyosságot szolgálnak.

**Kecskeméti Sándor**  
!! látszerész, műszerész, galvanizáló,  
nikkelező, elektrotechnikai telepe !!  
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbitások minden kép  
után, fényképészeti amatőr-munkák.  
Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-  
csonyi és újévi üdvözlők fényképpel leg-  
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.  
**WEIGNER E.**-né  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -